

Oberbalmer Nachrichten



Neues aus Gemeinde und Bevölkerung



Ausgabe November 2020

Traumberuf "Abfallfachmann"

Gemeindeversammlung
vom 30. November 2020

Seite 4

Kehrichtabfuhrplan
2021

Seite 15

Traumberuf "Abfallfach-
mann"
Eric aus Oberbalm

Seite 22

Inhaltsverzeichnis

Gemeinde		Schule	
Der Gemeindepräsident	3	Tübele und Weihnachtssingen	29
Versammlung der Einwohnergemeinde	4	Im Gespräch	
Bemerkungen zur Traktandenliste	5	Traumberuf "Ghüdermaa"	22-23
Budget 2021	6	Senioren	
Budget 2021 / Erfolgsrechnung Details	7-10	Themenabend abgesagt	26
Budget 2021 / Investitionsrechnung	11	Vereine	
Gemeinderatsreise	12	10 Jahre "Chrut u Uchrut"	14
Spielgruppe Oberbalm	13	Veranstaltung / Anlässe	
Kehrrichtabfuhrplan 2021	15-18	Anlässe 2020 / 2021	27
Stellvertreter Friedhofmitarbeiter gesucht	19	In eigener Sache	
Gedanken zu Oberbalm von Fritz Goetz	20	Das meint Gisela	31
Jungbürgerfeier 2020	21		
Trinkwasserqualität in Oberbalm	24		
Mütter- und Väterberatung	24		
Feuerwehr Oberbalm	25		
Schneeräumung / eingeschr. Winterdienst	28		
Öffnungszeiten über die Feiertage	30		

Herbst - Gemeindeversammlung
30. November 2020

Frühlings - Gemeindeversammlung
31. Mai 2021

Impressum:

Oberbalmer Nachrichten; Auflage: In alle Haushalte von Oberbalm verschickt (450 Exemplare).

Ausgaben: Mai und November; **NEUE! Redaktionsschluss: 09. April 2021 und 15. Oktober 2021**

Herausgeberin: Gemeinde Oberbalm; Kontakt: hanspeter.ruef@oberbalm.ch, 031 848 10 55.

Redaktion, Gestaltung:

Ernst Stuber, Waldacker 220, 3096 Oberbalm; Kontakt: ernst.stuber@bluewin.ch, 031 911 79 77.

Druck: Ast & Fischer AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

Weiterhin wenig Planungssicherheit



Liebe Oberbalmerinnen und Oberbalmer

Die Pandemie schlägt wieder in voller Härte zu. Fast täglich werden neue Einschränkungen im öffentlichen zusammengehen angeordnet. Es ist besonders wichtig, dass wir uns an diese Auflagen halten. Können damit die Fallzahlen nicht heruntergefahren werden, sind weitere Schritte geplant, Schritte welche mehr und

mehr auch die Privatsphäre betreffen. Unvorstellbar, dass Weihnachten unter der Geissel Covid, nicht im gewohnten Rahmen in unseren Stuben gefeiert werden könnte.

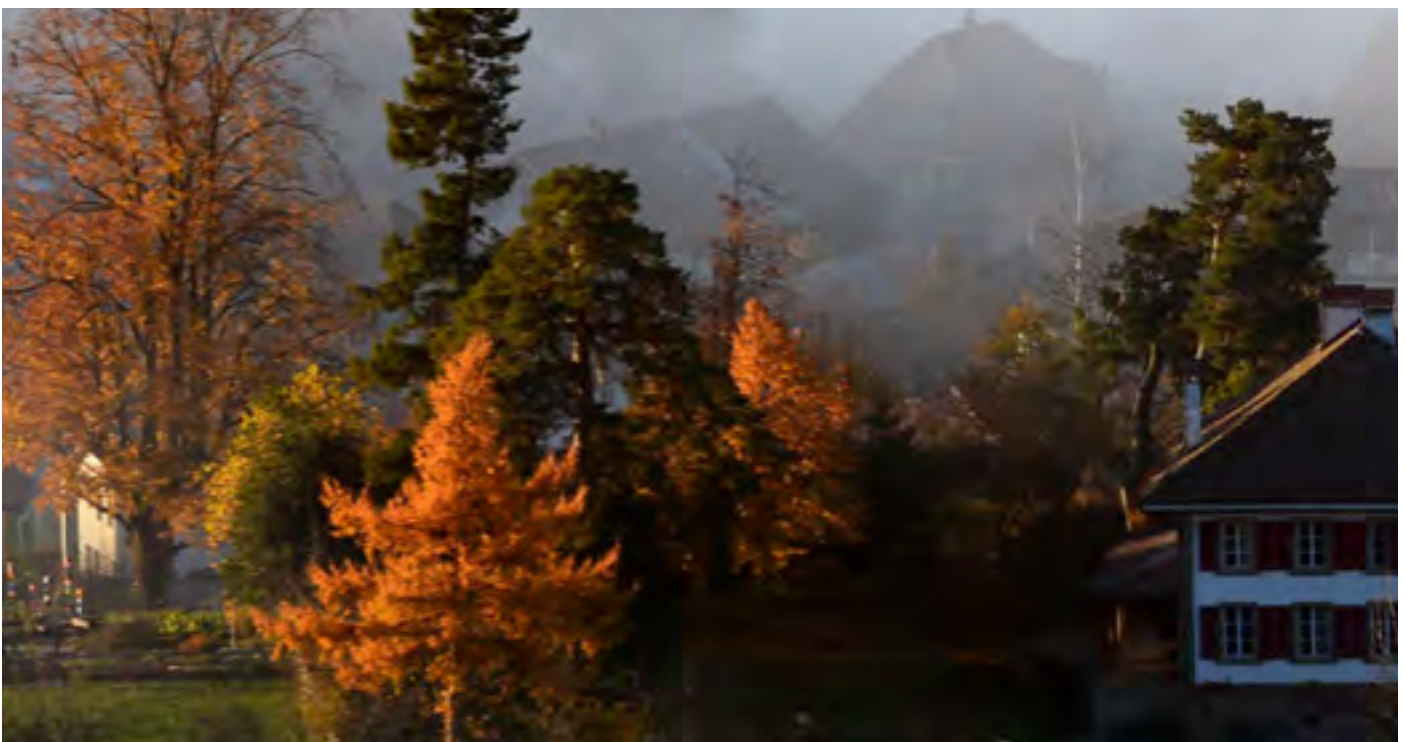
Im Gemeinderat bereitet uns die momentane Situation, auf vielen Ebenen, Sorgen. Zum Zeitpunkt dieses Schreibens weiss ich nicht, ob die nächste Gemeindeversammlung überhaupt durchführbar ist. Dennoch sind wir angehalten, diese Ordnungsmässig vorzubereiten, denn die gesetzlichen Vorschriften lassen keinen Spielraum offen. Das Budget 2021 muss im heurigen Jahr genehmigt werden, damit Oberbalm im nächsten Jahr ohne Auflagen weiter arbeiten kann. Nur der Regierungsrat hat die Kompetenz, allfällig verschobene Gemeindeversammlungen mit neuen Fristen zu entlasten.

Im Traktandum 4 bringt der Gemeinderat die Liegenschaft Dorf-

gasse 4, das alte Lehrerhaus, an die Versammlung. Einige werden sich fragen, warum will der Rat dieses verkaufen? Es ist nicht die Gemeindegasse, welche einen Verkauf fordert. Vielmehr müsste in absehbarer Zeit, eine umfangreiche Sanierung der Liegenschaft an die Hand genommen werden. Der Gemeinderat hat verschiedene Möglichkeiten einer möglichen Erneuerung geprüft. Alle generieren hohe Investitionskosten, die mit zu erwarteten Mietkosten nicht abgedeckt werden können. Aufgrund dieser Vorgaben, sieht sich der Gemeinderat nicht als Bauherr und bringt deshalb den Verkauf der Liegenschaft einstimmig in die Versammlung.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich wünsche Euch einen einigermassen normalen Alltag und vor allem gute Gesundheit.

Euer Präsident



Versammlung der Einwohnergemeinde

Montag, 30. November 2020

Montag, 30. November 2020, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckanlage Oberbalm

Traktanden

1. Budget für das Jahr 2021; Beratung und Genehmigung des Budgets und Festsetzen der Steueranlage und der Liegenschaftssteuer
2. Verpflichtungskredite, Abrechnung Investitionskredit Ortsplanungsrevision 2010; Kenntnisnahme
3. Gemeinderatswahlen
Neuwahl in den Gemeinderat: 1 Mitglied
4. Liegenschaft Dorfgasse 4, Altes Lehrerhaus; Verkauf
5. Reglement über den Ausgleich von Planungsvorteilen; Abschreibung von der Geschäftsliste
6. Berichterstattung und Verschiedenes

Die Akten zu den Traktanden 1 bis 5 liegen 10 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können eingesehen werden. Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt während 30 Tagen ab 7. Dezember 2020 in der Gemeindeverwaltung Oberbalm öffentlich zur Einsichtnahme auf. Während der Auflage kann gegen das Versammlungsprotokoll schriftlich Einsprache beim Gemeinderat Oberbalm gemacht werden. Anschliessend entscheidet der Gemeinderat über allfällige Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort an der Gemeindeversammlung zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

An der Versammlung stimmberechtigt sind diejenigen Personen, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und die seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde angemeldet und in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind.

Der Gemeinderat

Bemerkungen zur Traktandenliste vom 30. November 2020

1. Budget 2021 bestehend aus:

- a) Steueranlage für die Gemeindesteuern; 1.75 (unverändert)
- b) Steueranlage für die Liegenschaftssteuern; 1.4 ‰ (unverändert)
- c) Allgemeiner Haushalt steuerfinanziert
 - Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung
 - Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung
 - Beratung und Beschlussfassung

Einen Überblick zum Budget 2021 finden Sie bei der Übersicht. Das Detailbudget kann bei der Verwaltung eingesehen werden. Der Gemeinderat empfiehlt, das Budget 2021 anzunehmen. Gleichzeitig kann der Finanzplan 2021 bis 2025 eingesehen werden.

2. Verpflichtungskredite, Abrechnung Investitionskredit Ortsplanungsrevision 2010; Kenntnisnahme

Gemäss kantonaler Gesetzgebung müssen Verpflichtungskredite nach Fertigstellung der Abrechnung dem Organ, welches den Kredit beschlossen hat, zur Kenntnisnahme unterbreitet werden. Die Abrechnung bedarf keines Beschlusses über allfällige Nachkredite. Der Gemeindeversammlung wird der Antrag unterbreitet, dass der Verpflichtungskredit mit einer Besserstellung von CHF 1'496.50 gegenüber dem Beschluss abschliesst.

3. Gemeinderatswahlen

Wiederwahl in den Gemeinderat: 1 Mitglied

Gemeinderätin Niedermann Daniela hat ihre Demission per 31. Dezember 2020 eingereicht. Seit dem 01.01.2014 führt sie das Amt als Gemeinderätin aus. Der Gemeinderat wird der Versammlung einen Wahlvorschlag unterbreiten. Liegen nicht mehr Vorschläge vor als Sitze zu besetzen sind, wird die vorgeschlagene Personen als gewählt erklärt (Art. 60, Bst. c).

4. Liegenschaft Dorfgasse 4, Altes Lehrerhaus; Verkauf

Seit mehreren Jahren beschäftigt sich der Gemeinderat mit dem Zweck und der Nutzung der Liegenschaft an der Dorfgasse 4. Das „Alte Lehrerhaus“ beinhaltet 3 Wohnungen sowie eine Garage. Der Gemeinderat ist der Meinung, dass die Bewirtschaftung einer reinen Wohnliegenschaft nicht zu den Kernaufgaben einer Gemeinde zählt. Aus diesem Grunde hat sich die Möglichkeit einer Veräusserung aufgedrängt. Stimmt die Gemeindeversammlung dieser Absicht zu, unternimmt der Gemeinderat Verkaufsbemühungen mit dem Ziel eine für die Gemeinde optimale Verkaufslösung anzustreben. Der aktuelle Buchwert im Finanzvermögen beläuft sich auf rund CHF 600'000.00.

5. Reglement über den Ausgleich von Planungsvorteilen; Abschreibung von der Geschäftsliste

Am 29. Mai 2017 hat die Gemeindeversammlung das Geschäft grossmehrheitlich zurückgestellt. Zu Unklar waren damals die Beitragssätze zwischen Ein-, Um- und Aufzonungen. Stand heute ist, dass in der Zwischenzeit nur rund 1/3 der bernischen Gemeinden ein entsprechendes Reglement erarbeitet haben. Für unsere Einwohnergemeinde hat dieses Reglement inzwischen ebenfalls keinen grossen Stellenwert mehr.

6. Berichterstattung und Verschiedenes

Budget 2021

der Einwohnergemeinde Oberbalm

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Am 07. Oktober 2020 hat der Gemeinderat das vorliegende Budget, welches in Zusammenarbeit mit den Kommissionen erarbeitet wurde, genehmigt.

In diesem Budget wird über die Gesamtrechnung (steuerfinanzierter und gebührenfinanzierter Bereich zusammengefasst) ein Ertragsüberschuss von CHF 38'480 ausgewiesen. Gegenüber dem Budgetjahr 2020, welches einen Verlust ausweist, ergibt sich eine Verbesserung von CHF 76'270.

Im steuerfinanzierten Bereich beträgt der Ertragsüberschuss CHF 46'570. Gegenüber dem Budget 2020, welches auch in diesem Bereich einen Verlust ausweist, ergibt sich eine Verbesserung von CHF 84'680.

Gemäss den geltenden gesetzlichen Bestimmungen müssen ab dem Jahr 2021 die Neubewertungsreserven innert 5 Jahren abgeschrieben werden, welche im Rahmen des Wechsels des Rechnungsmodelles der Gemeinden im Jahr 2016 gebildet werden mussten. Im 2021 wird aufgrund dieses Sachverhaltes ein neutraler Ertrag von CHF 136'470 ausgewiesen. Dieser Vorgang ist der Grund für den Ertragsüberschuss im Budget 2021.

Das Eigenkapital (nur Steuerbereich) betrug Ende 2019 CHF 2'071'289. Mit den geplanten Ergebnissen der Budgets der Jahre 2020 (Aufwandüberschuss von CHF 38'110) und 2021 (Ertragsüberschuss CHF 46'570) wird sich das Eigenkapital um insgesamt CHF 8'460 auf voraussichtlich CHF 2'079'749 verändern. Dieser Bilanzüberschuss entspricht ca. 21.2 Steueranlage-Zehntel.

Die Steueranlage 2021 bleibt unverändert bei 1.75 Einheiten ebenso die Liegenschaftssteuer mit 1.4 ‰ des amtlichen Wertes.

Der Gemeinderat empfiehlt das Budget 2021 inklusive der Steueranlagen der Gemeindeversammlung zur Annahme.



Sie sind eingeladen, detaillierte Informationen über das Budget 2021 auf der Verwaltung einzusehen. Es liegt eine ausführliche Version auf.

Zur Information der Gemeindegewerinnen und Gemeindegewer liegt gleichzeitig mit dem Budget 2021 der Finanzplan der Periode 2021 bis 2025 auf. Dieser Finanzplan wurde vom Gemeinderat im September 2020 - vor dem Budget - behandelt und genehmigt.

Der Gemeinderat Oberbalm und der Finanzverwalter

Erfolgsrechnung

KTO	Erfolgsrechnung	Totale je Gruppe in CHF	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung		756'615	179'680	739'995	193'570	720'027.20	201'566.35
0110	Legislative		13'400	-	11'150	-	11'845.30	-
0120	Exekutive		60'900	-	48'800	-	44'755.05	-
0220	Allgemeine Dienste, übrige		428'340	20'720	411'540	21'250	403'568.70	38'945.35
0290	Verwaltungsliegenschaften		22'790	18'360	26'390	18'360	31'479.55	18'276.60
0291	Mehrzweckgebäude		103'380	12'800	101'155	13'000	101'090.25	13'062.30
0292	Hauswartstelle		95'345	95'340	96'460	96'460	91'988.55	91'988.55
0293	Heizzentrale		32'460	32'460	44'500	44'500	35'299.80	39'293.55
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung		179'115	102'575	139'170	73'480	104'181.55	103'148.40
1110	Polizei		1'640	-	1'480	-	902.05	-
1120	Verkehrssicherheit		5'500	-	2'500	-	-	-
1400	Allgemeines Rechtswesen		44'500	20'500	43'200	18'250	32'164.25	47'979.30
1500	Feuerwehr		81'475	81'475	54'630	54'630	52'915.10	52'915.10
1610	Militärische Verteidigung		12'250	-	3'000	-	721.25	-
1620	Zivilschutz		26'730	600	26'380	600	17'001.05	2'254.00
1621	Gemeindeführungsorgan (GFO)		7'020	-	7'980	-	477.85	-

KTO	Erfolgsrechnung	Totale je Gruppe in CHF	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	Bildung		61'3'620	89'850	661'730	78'100	577'773.30	72'527.00
2110	Kindergarten		48'080	-	45'700	-	47'631.50	-
2120	Primarstufe		206'040	-	198'470	-	195'494.55	-
2130	Sekundarstufe I		200'000	54'500	255'750	61'600	169'944.25	48'762.00
2140	Musikschule		18'550	-	13'500	-	18'562.05	-
2170	Schulliegenschaften		97'020	18'000	119'970	3'000	100'004.00	6'250.00
2180	Tagesbetreuung		-	-	-	-	-	-
2193	Schulveranstaltungen		900	-	900	-	4'677.40	-
2194	Freiwilliger Schulsport		800	3'850	-	-	800.00	3'850.00
2195	Schülertransporte		42'230	13'500	27'440	13'500	40'659.55	13'665.00
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche		44'420	2'500	39'070	2'500	24'909.55	1'475.00
3110	Museen und bildende Kunst		200	-	200	-	-	-
3210	Bibliotheken		500	-	500	-	500.00	-
3220	Musik und Theater		11'550	-	11'550	-	-	-
3290	Übrige Kultur		8'850	-	8'850	-	6'085.60	-
3320	Massenmedien		17'550	2'500	12'700	2'500	17'184.25	1'475.00
3420	Freizeit		5'770	-	5'270	-	1'139.70	-
4	Gesundheit		8'260	-	2'700	-	2'637.60	-
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige		400	-	-	-	429.50	-
4330	Schulgesundheitsdienst		200	-	200	-	190.00	-
4331	Schulzahnpflege		2'000	-	2'500	-	2'018.10	-
4900	Gesundheitswesen, übriges (Covid-Kosten)		5'660	-	-	-	-	-

KTO	Erfolgsrechnung	Totale je Gruppe in CHF	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Soziale Sicherheit		742'250	800	709'940	1'100	676'320.00	782.00
5310	Alters- u. Hinterlassenenversicherung AHV		33'170	800	31'880	1'100	31'650.80	782.00
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV		203'200	-	201'600	-	197'383.00	-
5350	Leistungen an das Alter		5'330	-	5'310	-	3'474.30	-
5410	Familienzulagen		4'400	-	5'200	-	-	-
5440	Jugendschutz allgemein		1'450	-	750	-	3'090.20	-
5790	Sozialhilfe		10'000	-	11'000	-	9'080.00	-
5799	Lastenausgleich Sozialhilfe		484'700	-	454'200	-	431'641.70	-
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung		252'060	12'700	262'220	13'650	188'481.95	12'208.00
6150	Gemeindestrassen		180'060	4'300	184'960	5'250	117'742.95	4'218.00
6220	Regionalverkehr		3'000	-	3'000	-	3'000.00	-
6290	Öffentlicher Verkehr		14'000	8'400	14'000	8'400	14'000.00	7'990.00
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr		55'000	-	60'260	-	53'739.00	-
7	Umweltschutz und Raumordnung		300'460	252'660	270'880	240'980	290'555.54	267'846.50
7100	Wasserversorgung allgemein		-	-	-	-	-	-
7201	Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb]		132'520	132'520	132'940	132'940	135'826.00	135'826.00
7300	Tierkörperbeseitigung		14'900	14'900	14'000	14'000	14'868.55	14'868.55
7301	Abfall [Gemeindebetrieb]		93'590	93'590	86'540	86'540	106'740.30	106'740.30
7410	Gewässerverbauungen		15'390	3'750	15'390	-	1'476.05	3'731.65
7450	Naturfahren		-	-	-	-	-	-
7500	Arten- und Landschaftsschutz		1'350	-	1'350	-	1'326.00	-
7610	Luftreinhaltung und Klimaschutz		-	-	-	-	-	-

KTO	Erfolgsrechnung	Totale je Gruppe in CHF	BUDGET 2021		BUDGET 2020		RECHNUNG 2019	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7710	Friedhof und Bestattung allgemein		23'910	7'900	15'110	7'500	10'086.04	6'680.00
7790	Umweltschutz		-	-	-	-	-	-
7791	Öffentliche Toilettenanlagen		5'640	-	2'450	-	7'198.45	-
7792	Hundetoiletten		2'810	-	2'610	-	2'732.50	-
7900	Raumordnung allgemein		10'350	-	490	-	10'301.65	-
8	Volkswirtschaft		2'070	40'800	3'160	41'000	1'787.20	40'798.00
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle		1'870	-	2'960	1'000	1'587.20	-
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen		200	-	200	-	200.00	-
8406	Regionaler Tourismus		-	-	-	-	-	-
8710	Elektrizität allgemein		-	40'800	-	40'000	-	40'798.00
9	Finanzen und Steuern		416'915	2'634'220	300'485	2'484'970	632'826.18	2'519'148.82
9100	Allgemeine Gemeindesteuern		20'150	1'685'500	27'700	1'701'500	20'180.10	1'738'018.10
9101	Sondersteuern		-	-	-	-	-	-
9102	Liegenschaftssteuern		-	144'900	-	139'300	-	146'876.35
9103	Hundetaxe		-	10'000	-	11'000	-	12'600.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich		157'600	451'500	160'100	489'500	161'514.00	520'955.00
9500	Ertragsanteile, übrige		-	1'500	-	1'500	-	1'133.95
9610	Zinsen		5'500	10'050	7'100	10'000	3'064.30	9'084.97
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		20'070	102'470	29'890	93'560	18'500.15	89'938.80
9690	Finanzvermögen		-	-	-	-	-	-
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe		-	500	-	500	-	541.65
9900	Nicht aufgeteilte Posten		-	-	-	-	14'944.05	-
9901	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen		75'695	-	75'695	-	75'691.40	-
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge		91'330	227'800	-	-	-	-
9990	Abschluss (Gewinn im 2021u. 2019, Verlust im 2020)		46'570	0	-	38'110	338'932.18	-

Gemeinderatsreise

Gemeinderatsreise 2020

Am diesjährigen Ausflug erkundeten wir am 18. September die Region Gantrisch. Die erste Station die wir ansteuerten war das Vrenelimuseum in Guggisberg. Gemäss Vorschriften der Pandemie mussten wir uns für die Führung aufteilen. Die einen ins Kafi und die anderen erfuhren viel geschichtliches rund um das Vreneli und seinem Simes Hansjoggeli. Frau Aebischer konnte uns viel interessantes zum Alltagsleben in früherer Zeit näherbringen.



Weiter ging die Fahrt über Riggisberg mit dem Ziel Gurnigelbad. Uns war leider nicht bekannt, dass an diesem Freitag die Viehherden von der Alpgenossenschaft Nünenen ins Tal kamen. Der Alpabtrieb wurde intern auf diesen Freitag verschoben, damit möglichst wenig Zuschauer anwesend waren. Mit vereinten Kräften und schützenden Händen vor dem glanzpolierten Car, zogen die Herden an uns vorbei.

Beim Gurnigelbad erwarteten uns Schauspieler. Durch eine anderthalbstündige szenische Führung, wurde uns der bewegte Werdegang der Liegenschaft auf eindrucksvolle Weise erzählt. Wir wussten nicht, dass bereits um



1850 ein grosser Gebäudekomplex vorhanden war. Bereits damals gab es dort 200 Zimmer, Trinkhalle, Badekabinetten, Speisesäle, Bäckerei und eine Kegelbahn. Mit 150 Angestellten wurden Gäste aus ganz Europa und sogar aus Übersee betreut. Alle wollten durch das schwefelhaltige Wasser von ihren „Gebresten“ geheilt werden. 1902 wurde die Anlage durch einen Brand vollständig zerstört. Mit viel Elan wurde wieder aufgebaut, diesmal noch grösser und Pompöser. 180 Meter lang, 400 Gästebetten und 150 für die Dienerschaft. In Speisesälen wurden bis zu 600 Personen bedient. Der zweite Weltkrieg war dann das Aus für das Hotel, der Gästefluss riss abrupt ab. Es wurden Flüchtlinge und Partisanen einquartiert. Am Schluss sprengte die Armee das ganze Hotel und übrig blieb nur das heutige Hotel Gurnigelbad.

Nach dem Essen im Berghaus Gurnigel war der neu erstellte Gäggerstäg unser Ziel. Mit viel einheimischem Holz wurde hier ein Monument geschaffen, das wie eine Art Leuchtturm viele Gäste in den Naturpark Gantrisch lockt. Die schöne Aussicht über den Wipfeln der durch den Lothar geplagten Waldfläche war einfach grandios. Wir wanderten also gutgelaunt weiter bis zu einem Apéro in die Berghütte Selital. Mit einem feinen Abendessen im Restaurant Viva in Rüeggisberg, fand ein gemütlicher und schöner Tag einen würdigen Abschluss.

Ruedi Anken

Spielgruppe Oberbalm



Liebe Gemeindebürger/innen
von Oberbalm

Ich möchte mich gerne kurz
Vorstellen:

Mein Name ist Evelyn Wenker-Aebischer und ich wohne seit 2013 in Aekenmatt. Ich bin gelernte FaBeK (Fachfrau Betreuung Fachrichtung Kindertbetreuung), Elkkleiterin und Tagesmutter. Seit 2009 bin ich Mutter von einem Sohn und

im 2011 kamen noch Zwillingstöchter dazu. Ich durfte diesen Sommer die Spielgruppe Oberbalm von Elisabeth Schaad übernehmen. Mittlerweile musste die Spielgruppe aber schon umziehen. Wir sind neu am Oberen Nussbaum 227 eingezogen. Daher kann es am Dienstag- und Mittwochmorgen vermehrt zu Verkehr kommen in Borisried. Ich bin gespannt, wie wir uns dort einleben werden. Die Premieren haben wir schon gehabt und ich habe das Gefühl, dass die meisten Kinder den Umzug gut akzeptieren konnten.

Jedoch suchen wir trotzdem einen Raum oder eine 1 bis 2.5 Zimmerwohnung (ab ca.25m2) für die Spielgruppe Oberbalm im Dorf Oberbalm, damit wieder vermehrt zu Fuss die Spielgruppe besucht werden könnte.

Wir suchen einen Raum in Oberbalm!

Es müsste ein direkter Zugang zu einer Toilette und Wasser haben. Einen Backofen-Zugang wäre auch eine sehr schöne Ergänzung sowie eine Garten Mitbenutzung.

Bei einer Mehrfachbenützung eines Raumes sollte die Möglichkeit bestehen, Kisten mit Spielmaterial zu deponieren oder in einem Schrank lagern zu können. Idealerweise könnten wir zwei Kindertische und acht Kinderstühle mit lagern. Schön wäre es auch, wenn wir gemalte Bilder über Nacht trocknen lassen könnten. Mietzins im Monat im angemessenen Rahmen da die Spielgruppe an zwei- drei Morgen die Woche stattfindet.

Wenn Sie etwas haben, melden sie sich gerne unter der folgenden Nummer; 079 799 09 24.

Ich möchte allen einen gesunden und farbenfrohen Herbst wünschen!

Mit freundlichen Grüssen,
Evelyn Wenker-Aebischer



Rolli Platten

KERAMISCHE
WAND & BODENBELÄGE
3096 OBERBALM

Rolli Peter

031 849 02 92

079 340 31 78

rollibau@bluewin.ch



10 Jahre Jubiläum "Chrut u Uchrut"



Im November 2007, an der Mitgliederversammlung der Landfrauen Oberbalm kommt der Vorschlag zur Umgestaltung des verwaorsten ehemaligen Schulgartens in einen Kräutergarten.

Im Jahr 2008 wurde geplant. Es entstand eine Arbeitsgruppe, welche die Kernpunkte des Gartens festlegte. Offerten wurden eingeholt, Kosten erstellt und ein erstes Budget erarbeitet.

Die Schule Oberbalm erklärte sich bereit, denn Sinnesweg zu errichten und finanzieren.

Auch Sponsoren wurden gesucht und die Räumungsarbeiten im Garten haben begonnen.

An der Mitgliederversammlung im November 2008, diskutieren die Landfrauen über das Projekt und stimmen mit einem grossen Mehr zu.

Somit geht das Projekt in die nächste Runde.

Der Gemeinderat hat der Mietung des Schulgartens zugestimmt. Der Treichlerklub Oberbalm war für die größeren Arbeiten eine grosse Unterstützung.

Danach konnte man „z'Acher“ fahren.

Es wurde Fliess verlegt und darauf kamen dann die Kieselsteine. So sind die Wege im Garten entstanden.

Ein Aufruf für Pflanzen wurde gestartet und dank Sponsoren und viel Landfrauen-Engagement konnte die Beete bald angesetzt werden.

Die gemütlichen Sitzbänkli und der Sinnesweg wurden

gestaltet. Mit Manneskraft das Klangspiel aufgebaut. So nahm unser Garten Schritt für Schritt Gestalt an.

Im September 2010 war es soweit. Der Landfrauengarten Chrut & Uchrut wird mit einem Gottesdienst feierlich eröffnet. Alle Spender und Helfer wurden zum Fest eingeladen. Der Treichlerklub eröffnete unseren wunderschönen Garten.

Wir durften stolz sein auf unseren neugestalteten Garten und sind es immer noch.

In den letzten Jahren wurde diverse Ausstellungen und Führungen im Kräutergarten, organisiert und durchgeführt. Mit viel Engagement der freiwilligen Helferinnen wird der Garten gehegt und gepflegt, Pflanzen gesetzt, Unkraut ausgezogen, den Sinnesweg instandgehalten, Bänke und Tische neu gestrichen. Hecken und Sträucher geschnitten, Steine neu beschriftet usw. Im 2019 wurde der Garten mit einem Bücherschrank ausgestattet, welcher rege benützt wird und teilweise auch vor Ort Bücher gelesen werden.

Die Schule Oberbalm hat dieses Jahr die im Sinnesweg integrierten Holzwürfel-Skulpturen neu bemalt.

Allen Helfern- und Helferinnen ein herzliches Dankeschön!










Gemeinde 

Kehrrichtabfuhrplan 2021

Oberbalm

inkl. Gebührenliste

Bitte aufbewahren!

<p>BRENNBARER ABFALL Gebührenpflichtig</p> 	<p>Brennbare Abfälle sind Abfälle, die nicht anderweitig verwertbar sind. Die Kehrriechtsäcke müssen mit der entsprechenden Gebührenmarke an den Sammelstellen am Tag der Abfuhr bis 08.00 Uhr bereitgestellt werden. Der Presscontainer steht Ihnen während den Werktagen von 07.00 bis 20.00 Uhr zur Verfügung. Bitte Sonntags- und Nachtruhe beachten. Die Anwohner sind Ihnen dankbar!</p>	<p>Jeweils jeden 3. Freitag</p> <p>Beginn Freitag 22. Januar</p>
<p>PAPIER Gebührenfrei</p> 	<p>Die Zeitungen müssen immer gebündelt sein (nicht in Tragtaschen oder Papier-/Plastiksäcken) und sind am Abfuhrtag bei den bereitgestellten Containern (Vihschauplatz) abzuliefern.</p> <p>Annahme: Mittwoch von 08.00 bis 19.00 Uhr Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr</p> <p>Ausnahme: Mittwoch 1.Juli von 08.00 bis 12.00 Uhr</p>	<p>Mittwoch und Donnerstag 17./18. März</p> <p>Mittwoch 30. Juni</p> <p>Mittwoch und Donnerstag 20./21. Oktober</p>
<p>KARTON Gebührenfrei</p> 	<p>Der Karton muss immer gebündelt sein und ist am Abfuhrtag bei den bereitgestellten Containern (Vihschauplatz) abzuliefern.</p> <p>Annahme: Mittwoch von 08.00 bis 19.00 Uhr Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr</p> <p>Ausnahme: Mittwoch 1.Juli von 08.00 bis 12.00 Uhr</p> <p>Karton = Reine Kartonabfälle, Früchte- und Gemüsekartons etc. (keine Waschmittelboxen)</p>	<p>Mittwoch und Donnerstag 17/18. März</p> <p>Mittwoch 30. Juni</p> <p>Mittwoch und Donnerstag 21./22. Oktober</p>
<p>GRÜNGUTABFUHR Gebührenfrei</p> 	<p>Grüngut = alle kompostierbaren Abfälle wie z.B. Gartenabfälle, Rasen usw. Der Sammelwagen befindet sich jeweils auf dem Vihschauplatz. Bei grosser Menge Grüngut nehmen Sie bitte direkt mit Herrn Trittibach (079 507 10 93 oder 079 604 42 37) Kontakt auf.</p> <p>Strauchschnitte bitte gebündelt neben dem Wagen deponieren.</p> <p>Annahme jeweils ab Montagmittag bis Freitagmittag.</p>	<p>Beginn 12. April</p> <p>Mai Montag-Freitag</p> <p>Juni Montag-Freitag</p> <p>Juli Montag-Freitag</p> <p>August Montag-Freitag</p> <p>September Montag-Freitag</p> <p>Oktober Montag-Freitag</p> <p>November 8. November</p>
<p>HÄCKSELDIENST Gebührenpflichtig</p> 	<p>Unter Häckselgut ist holziges Astmaterial zu verstehen. Unkraut, Gras usw. wird beim Häckseln nicht angenommen.</p> <p>Sie können sich jeweils bis einen Tag vor dem Häckseltag direkt bei Herrn Trittibach (Tel. 079 507 10 93 / 079 604 42 37) anmelden.</p> <p>Preis: CHF 2.00 pro Minute, mindestens CHF 20.00</p>	<p>Freitag 26. März</p> <p>Freitag 23. April</p> <p>Mittwoch 27. Oktober</p>

Gemeinde

KÜHL-UND GEFRIERSCHRÄNKE

Gebührenfrei



Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften möglich. Sammelcontainer beim Viehschauplatz.

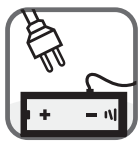
Annahme: Mittwoch von 08.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch und
Donnerstag 17./18. März

Mittwoch und
Donnerstag 20./21. Okt.

ELEKTRONISCHE UND ELEKTRISCHE GERÄTE (ELEKTROSCHROTT)

Gebührenfrei



Rückgabe auch bei den Verkaufsgeschäften möglich. Sammelcontainer beim Viehschauplatz.

Annahme: Mittwoch von 08.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr

Der Elektroschrott beinhaltet Fernseher, PC-Anlagen, Videogeräte, Bohrmaschinen usw.

Mittwoch und
Donnerstag 17./18. März

Mittwoch und
Donnerstag 20./21. Okt.

GROBSPERRGUT

Gebührenpflichtig



Bei der brennbaren Abfallentsorgung werden auch Möbel, Matratzen, Teppiche usw. entsorgt (große Gegenstände bitte verkleinern).

Das Grobsperrgut muss am Abfuhrtag bis 08.00 Uhr bereitgestellt werden (Gebühren siehe Beilage).

Die Heilsarmee Brocki nimmt unter dem Slogan „Verwerten statt entsorgen“ Konsumgüter entgegen.

Siehe Abfuhrdaten
brennbarer Abfall

METALLGEGENSTÄNDE (ALTMETALL / PNEUS)

Teilweise

Gebührenpflichtig



Metallgegenstände sind Eisen, Blech, Buntmetalle, Felgen mit und ohne Pneus usw. Die Metallgegenstände können jeweils bei den bereitgestellten Containern beim Viehschauplatz abgegeben werden.

Annahme: Mittwoch von 08.00 bis 19.00 Uhr
Donnerstag von 08.00 bis 12.00 Uhr

Preise für die Entsorgung von Pneus siehe Info Gebühren.

Mittwoch und
Donnerstag 17./18. März

Mittwoch und
Donnerstag 20./21. Okt.

VELOS

Gebührenfrei





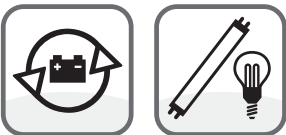



Drahtesel Velorecycling-Werkstatt, Waldeggstrasse 27, Liebefeld
Tel: 031 979 70 70

HAUSHALT-BATTERIEN

Gebührenfrei



Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften.

<p>PET-FLASCHEN Gebührenfrei</p> 	<p>Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften.</p>	
<p>GLAS / DOSEN / ALU Gebührenfrei</p> 	<p>Kann alles während den Werktagen von 07.00 - 20.00 Uhr in den Containern auf dem Gemeindeparkplatz entsorgt werden. Glas und Alu muss gereinigt und von Fremdmaterialien befreit sein.</p> <p>Bitte Sonntags- und Nachtruhe beachten. Die Anwohner sind Ihnen dankbar!</p>	
<p>AUTOBATTERIEN / CHEMIKALIEN / ENTLADUNGSLAMPEN Gebührenfrei</p> 	<p>Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften.</p>	
<p>MEDIKAMENTE Gebührenfrei</p> 	<p>Rückgabe an Apotheken und Drogerien in Originalgebinden.</p>	
<p>KLEIDER & SCHUHE Gebührenfrei</p> 	<p>Die Kleider müssen sauber und tragbar sein. Diese können Werktags von 07.00-20.00 Uhr beim Container auf dem Gemeindeparkplatz entsorgt werden.</p>	
<p>ÖLE & FETTE Gebührenfrei</p> 	<p>Öle und Fette sind Motorenöle, Speiseöle, Frittieröle und Fette aus Haushaltungen. Diese können Werktags von 07.00-20.00 Uhr bei der Separatsammelstelle Landi/Volg entsorgt werden.</p> <p>Motorenöle müssen direkt bei den Verkaufsstellen entsorgt werden.</p>	<p>Nur von April bis Oktober!</p>
<p>TIERKADAVER Teilweise Gebührenpflichtig</p>	<p>Tote Kleintiere können Werktags bei der Tierkadaversammelstelle in Mittelhäusern, Sensemattstrasse 345a, entsorgt werden. Vorgängig muss im Volgladen in Oberbalm der Schlüssel abgeholt werden. Am Schalter des Werkhofes Köniz kann der Schlüssel ebenfalls bezogen werden. Ausserhalb der normalen Öffnungszeiten (Samstag, Sonntag und Feiertage) beim Pikettdienst (079/782 24 63, 08.00 bis 17.00 Uhr). Die Sammelstelle ist nicht betreut. Bitte unbedingt die benötigten Angaben im Journal eintragen.</p>	<p>Grosse Tiere können durch die GZM Lyss, Tel. 032 387 47 87, entsorgt werden.</p> <p>Ein Transportkosten-Anteil wird durch die Finanzverwaltung in Rechnung gestellt.</p>

Kehrrichtgebühren 2021

Oberbalm

Brennbarer Abfall

Mit Beschluss vom 24. September 2020 hat der Gemeinderat die Grundgebühren auf neu CHF 110.00 festgelegt. Die übrigen Gebühren werden nicht erhöht.

Säcke	Preis/Marke	Container	Preis/Marke
35 l	CHF 1.80	400 l	CHF 16.50
60 l	CHF 2.90	800 l	CHF 33.00
110 l	CHF 5.30		

Sperrgut

Pro Gebinde oder Sperrgutstück bis zu 60 Litern	CHF 3.00
Pro Gebinde oder Sperrgutstück bis 110 Litern bzw. 30 kg	CHF 5.50

Häckseldienst (Herr Trittbach, Tel. 079 507 10 93 / 079 604 42 37)

CHF 2.00 pro Minute. Der Häckseldienst wird direkt bar eingezogen, mindestens CHF 20.00

Pneus

Autopneus ohne Felgen	Stk.	CHF	7.00
Autopneus mit Felgen	Stk.	CHF	13.00
Grosse Pneus (Camion, Traktor) ohne Felgen	Stk.	CHF	50.00
Grosse Pneus (Camion, Traktor) mit Felgen	Stk.	CHF	60.00

Die folgenden Internetadressen geben Auskunft darüber, welche Geräte kostenlos den Verkaufsstellen zurückgegeben werden können. www.sens.ch / www.swico.ch

Kehrrichtabfuhr

Die Abfallsammeltour findet alle 3 Wochen am Freitag statt!

Die Abfuhrtage sind für das Jahr 2021 wie folgt festgesetzt worden:

Jeweils Freitags	22. Januar	09. Juli
		30. Juli
	12. Februar	
		20. August
	05. März	
	26. März	10. September
	16. April	01. Oktober
		22. Oktober
	07. Mai	
	28. Mai	12. November
18. Juni	03. Dezember	
	24. Dezember	

Die Daten sind unbedingt zu beachten, damit Kehrriechsäcke nicht während Tagen bei einer Depotstelle liegenbleiben.

Wir suchen Stellvertreter Friedhofmitarbeiter

Ausschreibung Stellvertreter Friedhofmitarbeiter

Infolge Rücktritt des langjährigen Stelleninhabers wird die Arbeitsstelle des Stellvertreters per 01.01.2021 frei. Der neue Mitarbeiter muss die Vertretung des aktuellen Friedhofmitarbeiters sicherstellen. Namentlich bei Ferien, Krankheit oder allgemeinen Abwesenheiten, detaillierte Auskünfte erteilt der Stelleninhaber Gerber Hans Ulrich (031 849 23 44). Bei Interesse an der Arbeitsstelle nehmen Sie bitte Kontakt mit Rued Hanspeter, Gemeindeschreiber auf (031 848 10 50).

Der Gemeinderat

LANDI Schwarzwasser – ganz in Ihrer Nähe



TopShop Liebefeld

Tankstelle mit Shop
3097 Liebefeld, Könizstr. 163

LANDI Laden Köniz

3098 Köniz, Gartenstadtstrasse 7a

LANDI Niederscherli

LANDI Laden, AGRAR und Tankstelle
3145 Niederscherli, Eyboden 8

LANDI Oberbalm

VOLG Laden, AGRAR und Tankstelle
3096 Oberbalm, Oberbalmstr. 214

VOLG Laden Lanzenhäusern

3148 Lanzenhäusern, Bernstrasse 115

LANDI Schwarzenburg

LANDI Laden und AGRAR
3150 Schwarzenburg, Ringgenmatt 6

AGRAR Depot Guggisberg

3158 Guggisberg, Dorf 114 b

Landi

SCHWARZWASSER

Genossenschaft



Landi

AGRO

www.landischwarzwasser.ch

Gedanken zu Oberbalm von Fritz Goetz

OBERBALM



*OBERBALM – DU BISCH SO Z’SÄGES EINZIGARTIG.
DU BISCH EIFACH GANZ APARTIG (EIGEN)
MIT DINE HÜGLE, MIT DINE GRÄBE.
ÄS ISCH SO SCHÖN HIE Z’LÄBE.*

*

*OBERBALM – DU BISCH SEHENSWÜRDIG.
DU BISCH I VILEM ÄBEBÜRTIG
WIE IM WÜESCHTESAND D’OASE.
IMMER GUET FÜR Ä ERHOLIGSPHASE.*

*

*OBERBALM – DU BISCH INTERESSANT.
HIE LÄBT DS GWÄRB U DR BUURESTAND
ÄNG BINÄNAND, OFT HAND IN HAND.
SO SÖT’S SI IM GANZE LAND.*

*

*OBERBALM – DU BISCH BISCHPIELHAFT.
Z’HOFFE ISCH, DASS JEDES DORF DAS SCHAFFT.
DAS HEISST: IMMER VOR OUGE HA.
„ZÄME STAH U ZÄME HA*!“*

FG Juni 2020

Jungbürgerfeier 2020

Jungbürgerfeier 2020

Trotz der Coronapandemie konnte dieses Jahr die Jungbürgerfeier in Oberbalm stattfinden. Alle BürgerInnen der Gemeinde Oberbalm mit Jahrgang 2002 und 2001, bzw. die neu berechtigten Stimm- und WahlbürgerInnen waren dazu herzlich eingeladen. Doch was bedeutet es überhaupt, ein Bürger der Gemeinde Oberbalm zu sein? Kurzgefasst, man darf bei der Gemeindeversammlung teilnehmen, abstimmen und wählen. Zudem kann man selbst auch in den Gemeinderat gewählt werden.

Die Feier bestand aus zwei Teilen: Im ersten Teil stellten sich die Mitglieder des Gemeinderats und Mitarbeiter des Gemeindeverwaltung namentlich vor, erzählten kurz etwas über sich und erklärten für welche Bereiche die jeweiligen Personen verantwortlich sind. Anschliessen gab es einen Apéro bei dem rege diskutiert wurde. Die meisten Teilnehmenden waren bereits zusammen zur Schule gegangen und so glich es fast einem Klassentreffen. Wir gehen alle unseren Weg, doch eins verbindet uns gewiss alle. Nämlich sind wir alle Bürger der Gemeinde Oberbalm.

Zum Apéro gab es feine Burger vom Fire Chief, der dazu extra mit seinem Food-Truck vorfuhr. An dieser Stelle vielen Dank, es war sehr lecker! Dann ging es weiter im Programm mit einer Autofahrt nach Payerne zum Gokart fahren. Sozusagen eine Vorübung fürs «echte Leben»... Anfangs, bei den Übungsrunden, haben sich noch nicht alle getraut das Gaspedal ganz durchzudrücken. Doch als es dann zum Rennen kam, wussten alle mehr oder weniger wie man am schnellsten um die Kurve kommt und so wurde es ein spannendes Kopf an Kopf Rennen. Als wir die Gokart-Halle wieder verliessen, schienen schon die Sterne. Es war ein schöner, gemütlicher Abend. Es wurde viel gelacht und erzählt. Dafür danken wir allen vielmals, die diese Jungbürgerfeier geplant und durchgeführt haben.

So haben wir einen kleinen Einblick ins Gemeinwesen erhalten und ich an meiner Stelle hoffe, dass dieser Abend die Lust geweckt hat, sich an Gemeindeversammlungen und den Geschehnissen der Gemeinde Oberbalm teilzunehmen. Schliesslich sind wir jetzt sogenannte «Jungbürger» mit Rechten aber mit auch Pflichten, die es wahrzunehmen gilt.

Sophie Winzenried



Entscheidend ist, was wir daraus machen

Eric Künti aus Oberbalm



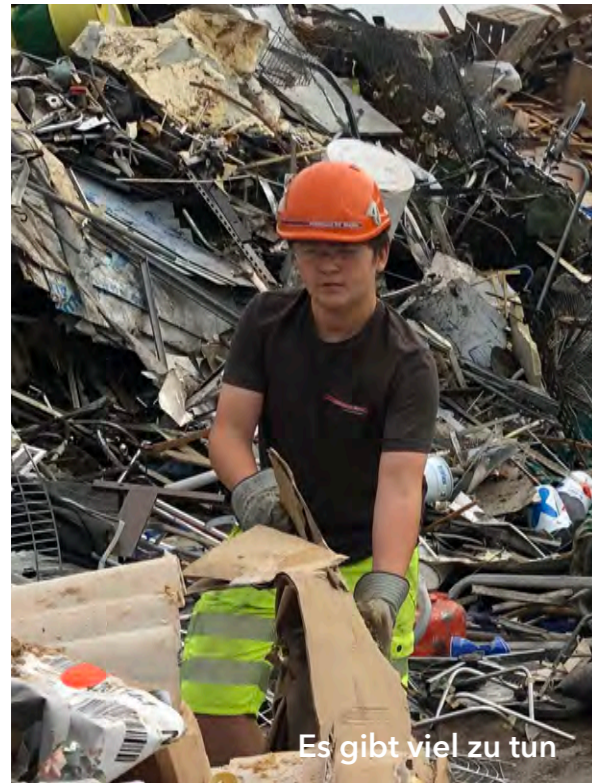
Haldimann AG Murten

Recyclist EFZ

Heute stellen wir Ihnen Eric vor. Seinen interessanten Beruf, seine Talente und seine Zukunftspläne.

Interview: ERNST STUBER

Eric Künti ist am 22. August 2002 geboren und in Oberbalm aufgewachsen.



Es gibt viel zu tun

Wolltest du schon immer im Recyclingbereich einen Beruf ergreifen?

Nein, ich habe mich auch stark für Informatik oder für einen handwerklichen Beruf interessiert.

ES: *Das sind ja ziemlich verschiedene Bereiche. Was gab denn den Ausschlag?*

Schlussendlich wollte ich einen Beruf erlernen, wo man viel draussen sein kann und wenn möglich mit Maschinen arbeitet. Zudem ist das Thema Recycling und Umwelt sehr spannend.

Was gefällt dir besonders an deiner Arbeit?

Wie gesagt vor allem die Arbeit draussen im Freien. Aber auch die Vielfalt der Arbeiten und natürlich die Arbeit mit den Fahrzeugen und den Maschinen.

In diesem Beruf kann man die Staplerprüfung schon mit 16 Jahren machen. Ab dem 3. Lehrjahr kann man Bagger und Radlader fahren. Da schlägt mein Herz natürlich gleich höher. Diese Gene für Motoren habe ich wahrscheinlich von meinem Vater geerbt. Auch die Fachkunde in der Schule interessiert mich sehr. Denn was wir in Zukunft mit dem Abfall machen, wird für unsere Umwelt sehr entscheidend sein.

Wie sieht deine Lehre aus?

Der Beruf ist Recyclist EFZ und dauert 3 Jahre. Die praktische und theoretische Prüfung wird 2022 im Strickhof Lindau sein. Meine Lehre absolviere ich bei der Haldimann AG in Murten.

Hast du schon Zukunftspläne?

Ja, beruflich möchte ich nach der Lehre die Berufsmatura (BM) anpacken. Mein Traum wäre einmal als Umweltingenieur in der Forschung zu arbeiten. Zum Beispiel auf einer Forschungsstation in der Antarktis. (schmunzelt)

Was sind so die Abfallmengen, die in der Schweiz anfallen?

Das ist beträchtlich. Zum Beispiel:

GLAS:

Im Jahr 2018 betrug die Absatzmenge von Getränkeglasflaschen 306'931 Tonnen. Die verwertete Menge von Altglas beläuft sich auf 289'231 Tonnen. Dies entspricht einer Verwertungsquote von 94%. Dank Altglas sparen wir

viel Energie und CO2 ein, z. B. in einem Jahr so viel wie für den gesamten Wohnenergiebedarf von 40'000 Personen in der Schweiz oder für eine 780 Millionen Kilometer lange Autofahrt.

PET:

Im Jahr 2019 wurde in der Schweiz 44'894 Tonnen PET gesammelt, davon wurden 35'668 Tonnen recycelt, das macht eine Quote von 83%.



Eric in seinem Element

Kunststoffe (PP, PE-HD, Milchflaschen):

Bei diesen Kunststoffsorten hat man leider keine genauen Zahlen. Was aber sicher ist, dass über 3600 Tonnen pro Sorte in einem Jahr gesammelt wird. Dies entspricht der Gesamtmenge an Siedlungsabfällen der Stadt Davos in einem Jahr.

Papier:

Pro Jahr werden in der Schweiz ca.

600'000 Tonnen gesammelt, das macht pro Kopf ca. 168 kg Papier pro Jahr.

Was ist das Umweltschädlichste?

In meinen Augen muss man eine Differenz zwischen umweltschädlich und recycelbar sehen, denn manche Stoffe sind umweltschädlich, können aber recycelt werden. Sonderabfälle wie Pflanzenschutzmittel oder Farbe und andere giftige Stoffe sind gefährlich

inhalten, können nicht recycelt werden und müssen in eine Deponie gebracht werden, somit entstehen Altlasten.

Abfälle vermeiden!

Es muss an der Quelle gearbeitet werden. Man sollte weniger Verpackungsmaterial aus Plastik kaufen. Grundsätzlich gilt, Abfälle zu vermeiden wo es immer möglich ist. Zum Beispiel einen Plastiksack 2-4 mal verwenden. Auch sollte man alte Sonderabfälle korrekt in eine Sammelstelle bringen und die Gebühr zum entsorgen zahlen und nicht einfach irgendwo in den Wald kippen.

Was machst du so in der Freizeit?

Ich game gerne am Computer! Zum Beispiel im Spiel OSU bin ich der 2. Beste von 20'000 Spielern in der Schweiz oder die Nr. 502 von weltweit 1,3 Mio. Spielern.

ES: *Wow...mir wird schon beim zuschauen schwindlig!*

Dann mache ich gerne Musik, spiele Schlagzeug und Bassgitarre. Meine Stilrichtungen sind Jazz und Rock. Ich bin auch sehr gerne mit meinen Kollegen draussen oder im Ausgang in Bern.

Du bist in Oberbalm aufgewachsen.

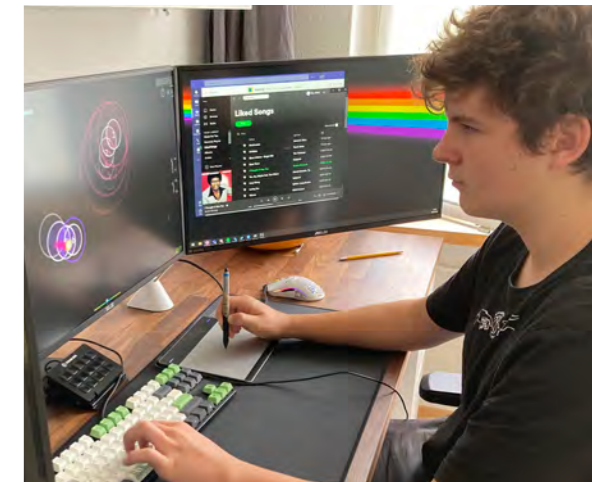
Was hast du für Erinnerungen daran?

Ich hatte eine sehr schöne Kindheit in Oberbalm. Auch hier genoss ich es, draussen zu spielen oder bei den Bauern zu helfen, respektive auf dem Traktor zu sitzen. (lacht)

Herzlichen Dank Eric, für den spannenden Einblick in deine Berufswelt.

Ich hoffe dass dein Traum, einmal in der Antarktis zu forschen, in Erfüllung geht! Steck dann einfach ein Fähnli von Oberbalm in das Eis.

ES



Geschwindigkeit und Präzision ist alles.



Hier muss es Grooven!



Informationen

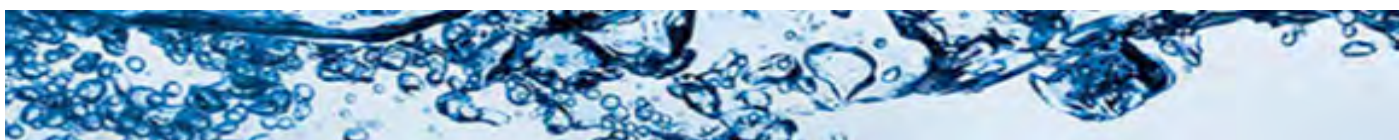
Trinkwasserqualität in der Gemeinde Oberbalm

Die Wasserproben wurden am 25. August 2020 durch die Wasserversorgung Köniz erhoben und im Labor Wessling in Lyss untersucht. Gemäss den verschiedenen Analysenzertifikaten entspricht das Trinkwasser der Wasserversorgung Borisried und der Wasserversorgung Dorf den gesetzlichen Anforderungen. Sie dürfen also ohne Bedenken „Hahnenwasser“ trinken!

	Gesamthärte in franz. Härtegraden	Nitratgehalt in mg/l	Bakteriologische Untersuchungen
Borisried	30° fH	8 mg/l	einwandfrei
Dorf	23 ° fH	6 mg/l	einwandfrei
Oberscherli WV Köniz	23 ° fH	6 mg/l	einwandfrei

Zur Gewährleistung der Trinkwasserqualität erfolgt aufgrund der Herkunft weiterhin die folgende Aufbereitung:

Wasserversorgung Borisried: Quelle Junghölzli in Betrieb mit Ultraviolett-Bestrahlung
Wasserversorgung Oberbalm Dorf: Wird chloriert. Quelle Balmgraben ausser Betrieb
Oberscherli WV Köniz: keine Aufbereitung



Mütter- und Väterberatung in Oberbalm

Im Jahr 2021 finden wiederum Beratungen im Foyer der Mehrzweckhalle Oberbalm statt. Die Beratungen erfolgen nach telefonischer Anmeldung von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Telefon 031 552 16 16 oder die Webseite der Mütter- und Väterberatung des Kantons Bern, www.mvb-be.ch.

Die nächsten Beratungen im Foyer der
Mehrzweckhalle Oberbalm 2021

06. Januar	07. Juli
03. Februar	04. August
03. März	01. September
07. April	06. Oktober
05. Mai	03. November
02. Juni	01. Dezember



Feuerwehr Oberbalm

Ein ereignisreiches Feuerwehrjahr ohne grössere Einsätze und trotz Corona

Liebe Oberbalmerinnen, liebe Oberbalmer
An der Gemeindeversammlung vom Montag 17. August 2020 wurde der Bau und der Kredit für das neue Magazin mit grossem Mehr angenommen. Wir danken der Bevölkerung und der Gemeinde Oberbalm für das ausgesprochene Vertrauen in die Feuerwehr.

In der gleichen Woche öffnete sich noch ein anderes wichtiges Fenster im Beschaffungswesen der Feuerwehr.

Nach schon fast jahrelanger Ausschau nach einem grösseren wasserführenden Fahrzeug, wurden wir durch einen Gemeindegänger, der nicht aktiv in der Feuerwehr tätig ist, auf eine interessante Ausschreibung hingewiesen. Die Feuerwehr Ennetmoos Nidwalden hatte ein gebrauchtes Unimogfahrzeug zum Verkauf ausgeschrieben. Das perfekte Fahrzeug für unser topografisch anspruchsvolles Gemeindegebiet. Nach Abklärungen mit dem Gemeinderat erhielten wir das Okay und konnten in die Preisverhandlungen einsteigen. Schlussendlich konnte der Erwerbspreis auf CHF 46'500.00 festgesetzt werden.

Am 17. September 2020 fuhr ein auserwähltes Unimog Team mit Chauffeuren und Maschinisten über den Brünig nach Ennetmoos Nidwalden. Nach einer interessanten und leerreichen Einführung über das Fahrzeug und der Pumpe, überführten wir den Unimog 1650 nach Uetendorf zur Firma Mercedes für die Prüfung und die Motorfahrzeugkontrolle. Sobald das Fahrzeug abholbereit ist können wir das Tanklöschfahrzeug, für den Übergang bis das neue Magazin steht, im Landi Keller einstellen.

Der Aufbau bei diesem gebrauchten Tanklöschfahrzeug können wir grösstenteils unverändert übernehmen. Nach und nach werden wir noch die Bestückung von weiterem Material feuerwehrintern lösen. Ich bin mir sicher, dass diese hohen Investitionen in die Feuerwehr Oberbalm der richtige Weg für die Zukunft einer eigenständigen Feuerwehr sind. Es wird wieder neuen Wind in die Aus- und Weiterbildung geben und die Schlagkraft in den Einsätzen erhöhen.

KDT Feuerwehr Oberbalm
Adrian Maurer



BÖSIGER **BAUTECHNIK**

- **Fugenabdichtungen**
- **Flüssigkunststoffabdichtungen**
- **Bodenbeschichtungen**
- **Injektionen**

Schwarzenburgstrasse 824, 3145 Niederscherli
Tel: 031 849 23 82 Natel: 078 781 82 52

www.boesiger-bautechnik.ch

„Sicherheit im Alltag“ Themenabend 2020 / Abgesagt

ALTERSKOMMISSION OBERBALM

Die Alterskommission setzt sich seit 1. Januar 2019 wie folgt zusammen:

Präsidentin: Christine Hofer, Oberdorfstrasse 18

Sekretariat: Erika Niedermann, Jurablickweg 3

Mitglieder: Rita Schreier Reist, Ahornweg 45,
3095 Spiegel
Annemarie Winzenried Stankiewitz,
Fuhren 271

Vertretung Gemeinderat:
Ursula Jenni, Schwarzwassergraben
259, 3147 Mittelhäusern

Vertretung Kirchgemeinderat:
Sonya Marti Schai, Fuhrenweid 256

Verzicht auf Themenabend

Die Alterskommission hat den Vortragsabend zum Thema „Sicherheit im Alltag“ zusammen mit einem Mitarbeiter der Kantonspolizei, Abteilung Kriminalprävention vorbereitet und entsprechend publiziert. Wegen der beunruhigend steigenden Anzahl der neuen Ansteckungen mit dem Coronavirus entschied sich die Alterskommission kurzfristig, den Anlass nicht durchzuführen.

Fahrdienst Oberbalm

Sie müssen zum Arzt, zur Therapie oder zum Einkauf. Der Rotkreuz-Fahrdienst bringt Sie jederzeit, auch am Wochenende, an Ihr Ziel. Der Tarif beträgt Fr. 1.20/km. Wenn Sie eine Fahrgelegenheit benötigen, wenden Sie sich bitte an die Nummer 031 384 02 10 oder per Mail an fahrdienst@srk-bern.ch.

Mittagstisch im Restaurant Bären

Der Mittagstisch findet zurzeit nicht statt.

FitGym in Oberbalm

Jeden Freitag von 13.15 Uhr bis 14.15 Uhr in der Mehrzweckhalle Oberbalm.

Anliegen an die Alterskommission

Bitte melden Sie uns Ideen, Wünsche und Anliegen, welche die ältere Bevölkerung beschäftigt. Wir werden sie an der nächsten Sitzung besprechen und nach Lösungen suchen.

Angebote der Pro Senectute

Die Pro Senectute, Gesundheitsförderung, bietet persönliche, kostenlose Beratungen an. Wenn Sie ein Gespräch bei Ihnen zuhause wünschen, rufen Sie 031 359 03 03 an und verlangen Sie Frau Anna Hirsbrunner. Sie wird mit Ihnen einen Termin vereinbaren.

Fragen zur Ergänzungsleistung

Haben Sie Fragen zur Ergänzungsleistung, dann können Sie sich an unseren Gemeindeschreiber, Herrn Hanspeter Ruef wenden: 031 848 10 50.

Bleiben Sie Gesund!

Für die Alterskommission:
Erika Niedermann, Sekretariat

Ab 5.11.20

HAARSTÜBLI

079 372 91 12
Martina Scheuner

Damen & Herren Coiffeur

Öffnungszeiten:

Donnerstag	9:00-18:30
Freitag	17:00-21:00
Samstag	8:00-12:00

Bankgässli 3
3096 Oberbalm
... beim Haarstübli (Diana Trachsel)

Anlässe 2020 / 2021 in Oberbalm

2020	Datum	Anlass	Veranstalter	Ort
NOV.	Mi. 25. Nov.	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Mo. 30. Nov.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm
DEZ.	So. 06. Dez.	Chinderwiehnacht	Kirchgemeinde / Chinderteam	Kirche Oberbalm
	Mi. 09. Dez.	Senioren- und Landfrauenweihnacht	Landfrauenv. / Kirchgemeinde	Abgesagt!
	So. 13. Dez.	Musikalischer Gottesdienst im Advent	Kirchgechor Oberbalm / Schlatt	Kirche Oberbalm
	Do. 24. Dez.	Christnachtfeier (22.00 Uhr)	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Fr. 25. Dez.	Weihnachts-Gottesdienst mit der MGO	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
2021				
JAN.	Fr. 01. Jan.	Neujahrgottesdienst	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
MÄRZ	So. 28. März Palmsonntag	Goldene Konfirmation	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
MAI	Do. 13. Mai Auffahrt	Konfirmation	Kirchgemeinde	Kirche Oberbalm
	Mo. 31. Mai	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm
JULI	Mo. 26. Juli	Blutspenden	Helferteam Blutegel	Mehrzweckhalle Oberbalm
OKT	Mo. 25. Okt.	Blutspenden	Helferteam Blutegel	Mehrzweckhalle Oberbalm
DEZ.	Mo. 06. Dez.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Mehrzweckhalle Oberbalm



Schneeräumung / Eingeschränkter Winterdienst

Die Schneeräumungsfahrzeuge sind bereits startklar, der Winter kann getrost Einzug halten! Damit diese ungehindert die Arbeit erledigen können, bitten wir die Fahrzeugbesitzer die Autos bei Schneefall auf privatem Grund zu parkieren.

In unserer Gemeinde wird wiederum, wie bereits seit einigen Jahren, nur ein eingeschränkter Winterdienst auf den Gemeindestrassen/Privatstrassen durchgeführt. Die Verkehrsteilnehmer haben sich an das Strassenverkehrsgesetz zu halten und sich den Witterungseinflüssen anzupassen und entsprechend zu fahren. Die Gemeinde kann bei Unfällen nicht haftbar gemacht werden.

Privatstrassen

Wir bitten die Bevölkerung, ihre Privatstrassen mit geeigneten Schneepfählen zu markieren. Bei nicht markierten Strassenabschnitten erfolgt kein Winterdienst.

Kantonsstrassen

Die Kantonsstrasse ab Schliern Richtung Oberbalm und weiter nach Niederscherli ist in den Prioritäten des Kantons in den Standard B2 eingestuft worden (letzte Priorität). Das heisst: Schnee- und Eisfreiheit der Strasse nur an neuralgischen Punkten (örtliche Einsatzbekämpfung) und zudem besteht kein Nachtdienst ab 22.00 Uhr.

Der Gemeinderat

 **Jaggi Getränke**
3147 Mittelhäusern
031 849 20 83

Verkauf ab Rampe

Hauslieferdienst

Grosses Sortiment an
Mineralwasser - Bier - Wein und Spirituosen

Erfrischend bequem.



Ihr Regionaler  **ISP**
Elektropartner Electro Solutions
Installation | Service | Automation
vormals BKW Elektroinstallationen

ISP Electro Solutions AG
Schwarzenburg / Oberbalm
Tel. 031 849 01 32
www.ispag.ch



"Tübele" und Weihnachtssingen

"Tübele" und Weihnachtsfeier

Auch in diesem Jahr (und trotz Covid-19) möchten wir in der bevorstehenden Adventszeit unsere traditionelle "Tübeli-Aktion" durchführen:

Freitag, 11. Dezember 2020 zwischen 08.30 -11.30 Uhr

Der Kindergarten und alle Schulklassen werden in der ganzen Gemeinde in Gruppen "Tübeli" verteilen und vor Ort singen und musizieren. Alle diese „kleinen Konzerte“ werden selbstverständlich draussen und mit genügend grossem Abstand stattfinden.

Wir bitten die Seniorinnen und Senioren mit Jahrgang 1947 und älter, sich dieses Datum vorzumerken. Wer wegen der aktuellen Situation auf keinen Fall besucht werden möchte, meldet dies bitte möglichst bald der Schule (Telefon 031 849 00 50).

Das gemeinsame, öffentliche **Weihnachtssingen in der Kirche kann leider in diesem Jahr nicht wie gewohnt stattfinden.** Wir möchten aber trotzdem für die Schülerinnen und Schüler und deren Familien einen weihnächtlichen Anlass organisieren.

Die besinnlichen Rundgänge finden an zwei Abenden statt:

**Montag, 21. Dezember 2020 und Dienstag, 22. Dezember 2020,
jeweils ab 17.00 Uhr, in der Kirche und der Umgebung des Schulhauses**

Genauere Informationen an die Eingeladenen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Mit herzlichen Vorweihnachtsgrüssen
Lehrpersonen und Schulleitung der Schule Oberbalm



M
H

**MALER
HAYOZ**

MALEN GIPSEN TAPEZIEREN

URS HAYOZ / EDITH BAERISWYL

SCHWARZENBURGSTRASSE 822

3145 NIEDERSCHERLI

079 206 06 07 / MALER-HAYOZ@GMX.CH

Informationen

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung ist bis am Mittwoch, 23. Dezember 2020 zu den üblichen Schalterzeiten geöffnet. In der Altjahrswoche nach Weihnachten bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Im neuen Jahr bleiben über die Neujahrstage die Schalter der Gemeindeverwaltung ebenfalls zu.

Ab Montag, 4. Januar 2021 sind wir wieder ab 08.30 Uhr zu den regulären Öffnungszeiten gerne für Sie da.

In Notfällen können Sie uns unter den Nummern 031 / 731 06 75 / 079 / 731 92 44 (Frau Spycher Beatrice) oder 078 / 870 76 67 (Herr Ruef Hanspeter) erreichen.

Der Gemeinderat sowie die Verwaltungsangestellten wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Adrian Maurer
Bagger- und Lohnarbeiten

T 031 849 39 11 – Stöckli 3096 Oberbalm – www.adrianmaurer.ch – info@adrianmaurer.ch

Aushub | Wasserfassungen | Drainagen | Waldwege | Stabilisierungen
Maschinelle Heckenpflege mit Fällgreifer

In eigener Sache
ERNST STUBER

Herzlichen Dank für die interessanten Beiträge.

NEU! Redaktionsschluss: 09. April 2021 und 15. Oktober 2021

Alle Beiträge an die Gemeindeverwaltung senden. Inserate direkt an mich.
Ich wünsche allen eine schöne Zeit. Herzlich ES

Was meint Gisela?

Amerikanische Wahlen...können wir etwas daraus lernen?

75 Millionen Menschen jubeln, 70 Millionen sind frustriert über die Niederlage ihres Präsidenten. Nachweislich hat Donald Trump in seiner Amtszeit mehr als 22'000 Mal gelogen, Minderheiten beschimpft, Frauen diskriminiert und trotzdem finden ihn 70 Millionen Amerikaner toll. Da bin ich froh in einer Geissen WG zu leben, wo wir zwar unterschiedliche Hautfarben haben (braun, schwarz, beige) und ich als einzige Langhaarige deswegen auch nicht ausgegrenzt werde. Denn im Inneren sind wir alle Geissen gleich, fühlen den gleichen Schmerz, empfinden dieselbe Freude haben dieselben Hoffnungen und Träume und brauchen Anerkennung.

Wir sollten Stärke zeigen, indem wir auch mal dazu stehen können,
dass wir uns TRUMPIert haben! Mähh.... eure Gisela



GISELA



**DANIEL
SOHNS**

**Ihre Malerwerkstatt
für Farbe,
Gestaltung und
dekorative Techniken**

HINTERBERGSTRASSE 5
3096 OBERBALM
TELEFON 031 842 06 28
FAX 031 842 06 29
MOBILE 079 261 47 12
DSMALERWERKSTATT@BLUEWIN.CH



Damit's läuft.
Ihre Haustechniker.

Ohne Heizsorgen einfach die
eigenen vier Wände geniessen
und auch an die Umwelt denken



Wohlfühlen – auch bei kühleren Temperaturen

Rund drei Viertel aller Schweizer Häuser werden heute noch mit fossilen Brennstoffen beheizt. Im Bereich der Sanierungen von bestehenden Bauten sind Wärmepumpen, Holzpellets und alternative Heizlösungen auf dem Vormarsch. Wir beraten Sie zu herkömmlichen Heizsystemen und erläutern Ihnen gerne, wie Sie erneuerbare Energien sinnvoll einsetzen

und nutzen können. Das einwandfreie Funktionieren Ihrer Anlage, eine hohe Betriebssicherheit und Wirtschaftlichkeit ist unsere Priorität.

Mit zuverlässigen Fachpartnern planen und realisieren wir eine optimale Lösung für Ihr Zuhause.

In der Region Bern – Köniz, Liebfeld, Niederscherli, Schliern

Tel: 031 849 05 84 | info@pbaumannag.ch | pbaumannag.ch



Sanitär



Solar



Heizung



Spenglerei



Di si' total easy
u ch'ême de drus!


**bank
gantrisch**
sympathisch anders



Schwarzenburg · Guggisberg · Niederscherli · Albligen · Sangernboden

031 734 20 20
www.bankgantrisch.ch